



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions Travaux**  
**publics et Services gouvernementaux Canada**  
**800 Burrard Street, Room 219**  
**800, rue Burrard, pièce 219**  
**Vancouver**  
**British Columbia**  
**V6Z 0B9**  
**Bid Fax: (604) 775-9381**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> North Apron Remediation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ897-171552/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2016-11-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWY-031-7882	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-6-39177 (031)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-11-02</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Leung, Janie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy031
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 666-8228 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-6633
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> TC - Whitehorse Airport - Whitehorse, YT	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ897-171552/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.  
006  
File No. - N° du dossier  
PWY-6-39177

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWY031  
CCC No./N° CCC - FMS No./N°VME

---

**Les documents français seront disponibles sur demande.**

This Solicitation Amendment 006 is raised to address questions.

**Questions and Answers**

**Q1.** My question regarding the testing of the screened drained rock still has not been clarified as I used the term *gravel* incorrectly. *Gravel* is a classification of grain size of an aggregate (75mm – 4.75mm typically), the response I received in addendum 5 still requires the requested line item #13, *Imported Drain Rock* (150mm to 50mm sieve size), to be tested for ARD/ML which we cannot properly test. Please see the below question which I will need clarified.

If we are screening a glacial ~~gravel~~ granular deposit, where no newly exposed aggregate surfaces exist, do we still require ARD/ML testing for this requested Drain Rock (item 13) material?

If so,

1. Where is the potential for ARD/ML on a previously weather aggregate which is no different than what is found in the granular bottom of a fresh water body currently?
2. How do we obtain a representative sample when the origin of the material is undeterminable prior to bidding (let alone screening) this relatively large volume of drain rock?

**A1.** The Departmental Representative can require cobble-sized import material to be tested for ARD. The Contractor will have to collect samples from the source area and perform the analyses at their cost. The intent is to ensure imported material does not cause contamination of either the soil or the groundwater at the Site. If in the sole opinion of the Departmental Representative that the material does not present a potential for Acid Rock Drainage then this sampling may not be required.

**Q2.** If soil material generated under the Temporary Sloping and Shoring lump sum item is deemed to be contaminated, will this quantity then be payable under either Items 18, 20 or 21 following characterization?

**A2.** Depends. If we transport it for onsite or offsite treatment/disposal as contaminated material then we will pay for it. If we allow it to be backfilled then it falls under "Temporary Shoring and Sloping" line item.

**All other terms and conditions remain unchanged.**